



|   |  |
|---|--|
| <p><b>FECHA DE VENCIMIENTO</b><br/><b>12 de FEBRERO del 2008</b></p> <p><b>Devuelva</b> el cuestionario debidamente lleno a:<br/><b>U.S. CENSUS BUREAU</b><br/><b>1201 East 10th Street</b><br/><b>Jeffersonville, IN 47134-0001</b></p> <p><b>Por favor lea</b> las instrucciones adjuntas antes de contestar las preguntas.</p> <p><b>¿Necesita ayuda o tiene preguntas sobre cómo llenar este cuestionario?</b></p> <p><b>Visite</b> <a href="http://www.census.gov/econhelp">www.census.gov/econhelp</a></p> <p><b>Llame</b> al 1-800-233-6136, entre las 8:00 a.m. y las 6:00 p.m., hora del Este, de lunes a viernes.</p> <p style="text-align: center;">- O -</p> <p><b>Escriba</b> a la dirección que aparece arriba. Incluya el Número de Archivo del Censo (CFN) impreso en el área donde aparece la dirección postal de este cuestionario.</p> | <p><b>IA-97272</b></p> <p style="font-size: 2em; color: red; transform: rotate(-15deg);"><b>INFORMATION COPY<br/>DO NOT USE TO REPORT</b></p> <p><i>(Favor de corregir cualquier error en nombre o dirección.)</i></p> |
|---|--|

**SE EXIGE BAJO LA LEY** del Congreso de los EE.UU. (título 13, Código de los EE.UU.) y la ley de la Legislatura de Puerto Rico (Núm. 11, del 27 marzo de 1950) que llene este cuestionario correspondiente al establecimiento indicado en la etiqueta y lo devuelva al Negociado del Censo. En virtud de estas leyes, **SU INFORME ES CONFIDENCIAL**. El mismo sólo puede ser visto por personas juramentadas a mantener la confidencialidad de la información censal y ser utilizado sólo para fines estadísticos. Además, copias retenidas en sus archivos son inmunes contra procedimiento judicial.

- Utilice un bolígrafo de tinta azul o negra.
  - No use lápiz o marcador.
  - Escriba la "X" dentro del encasillado.
  - Por favor, escriba los números en el medio del encasillado correspondiente.
  - No use rayas en los números 0 ó 7.
- Ejemplos:
- |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ☒ | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

La unidad para la cual va a contestar este cuestionario es un establecimiento. Un **establecimiento** generalmente es una sola ubicación física donde se llevan a cabo actividades comerciales, se prestan servicios, o donde se realizan operaciones industriales. Para más aclaración, véase las hojas de información.

**1 NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN PATRONAL**

¿Es el Número de Identificación Patronal (EIN) - impreso en la etiqueta - el mismo que se usó para este establecimiento al rendir su último informe correspondiente al 2007 para la Declaración Trimestral del Patrono sobre la Contribución Federal al Seguro Social y Seguro Medicare, Formulario 941-PR del Servicio Federal de Rentas Internas (IRS)?

0021  Sí - Continúe en **2** 0022  No - Anote el EIN actual (9 dígitos) →

|      |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|------|--|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 0025 |  | - |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|------|--|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

**2 UBICACIÓN FÍSICA**

**A. ¿Está este establecimiento físicamente ubicado en la misma dirección que aparece en la etiqueta?**  
*(Los apartados de correo y las rutas rurales no son ubicaciones físicas.)*

0031  Sí

0032  No - Anote la ubicación física →

|                           |  |  |  |  |  |                       |  |  |                    |  |  |
|---------------------------|--|--|--|--|--|-----------------------|--|--|--------------------|--|--|
| 0035 Número y calle       |  |  |  |  |  |                       |  |  |                    |  |  |
|                           |  |  |  |  |  |                       |  |  |                    |  |  |
| 0036 Ciudad, pueblo, etc. |  |  |  |  |  | 0037 Estado, PR, etc. |  |  | 0038 Código postal |  |  |
|                           |  |  |  |  |  |                       |  |  |                    |  |  |

**B. Municipio en que está físicamente ubicado este establecimiento**

0049

97272017



**3 ESTADO DE LAS OPERACIONES**

¿Cuál de los siguientes estados de operaciones describe mejor a este establecimiento al finalizar el 2007?  
(Marque "X" UN sólo encasillado.)

0011  Activo 0013  Inactivo temporalmente o como resultado de operaciones estacionales

0014  Cerró operaciones - *Indique la fecha a la derecha* → 

|     |     |     |
|-----|-----|-----|
| Mes | Día | Año |
|     |     |     |

0015  Vendido o arrendado a otro empresario - *Indique la fecha a la derecha Y anote el nombre y la dirección del nuevo empresario a continuación* ↘ 0018

|  |                       |                    |  |
|--|-----------------------|--------------------|--|
| 0060 Nombre del nuevo dueño o administrador                      | 0061 EIN (9 dígitos)  |                    |  |
|  |                       | -                  |  |
| 0062 Dirección postal (número y calle, apartados postales, etc.) |                       |                    |  |
|  |                       |                    |  |
| 0063 Ciudad, pueblo, etc.  | 0064 Estado, PR, etc. | 0065 Código postal |  |
|  |                       | -                  |  |

0016  Otro estado - *Especifique* → 0815

**4 MESES EN OPERACIÓN**

Número de meses en operación durante el 2007 (Si estuvo inactivo, marque "X" y continúe en 30.) . . . . . 0002  Marque "X" si Ninguno

|                 |  |
|-----------------|--|
| 2007            |  |
| Número de meses |  |

**CÓMO INDICAR EL DINERO EN CIFRAS**

Indique las cifras en dólares redondeadas a miles.  
Si la cifra es **\$1,025,628.79**: *Indique* →   
Si el valor es "0" (ó menos de \$500.00): *Indique* →

|             |       |          |
|-------------|-------|----------|
| 2007        |       |          |
| \$ Millones | Miles | Dóla-res |
| 1           | 0 2 6 |          |

**5 VENTAS, ENVÍOS, INGRESOS O ENTRADAS**

Ventas de mercancía y otros ingresos operativos (Excluya impuestos sobre ventas y otros impuestos recaudados.) . . . . . 0100  Marque "X" si Ninguno

|             |       |          |
|-------------|-------|----------|
| 2007        |       |          |
| \$ Millones | Miles | Dóla-res |
|             |       |          |

**6 VENTAS, ENVÍOS, INGRESOS O ENTRADAS POR MEDIO DE COMERCIO ELECTRÓNICO**

**A.** ¿Fueron algunas de las ventas, ingresos y/o entradas indicados en 5 generados a través de transacciones de comercio electrónico? (El comercio electrónico incluye ventas, comisiones, rentas o cuotas generadas de transacciones realizadas en línea. Las transacciones son acuerdos entre compradores y vendedores en base a los términos de transferencia o derechos de uso de artículos o servicios. El pago por los artículos o servicios puede o no hacerse en línea. Favor de ver las hojas de información, para más aclaración.)

**Transacciones a través de comercio electrónico incluyen:**

- Internet
- Correo electrónico
- Extranet
- Red Electrónica de Intercambio de Datos (Electronic Data Interchange (EDI))
- Otro sistema en línea

0181  Sí - Continúe en la línea B

0182  No - Continúe en 7

**B.** Porcentaje de ventas, ingresos, y/o entradas indicados en 5 generados a través de transacciones de comercio electrónico. (Excluya impuestos sobre las ventas. Indique los por cientos como números enteros. Se aceptan estimados.) . . . . . 0109 

|  |   |
|--|---|
| 2007   |   |
| Porcentaje de ventas e ingresos en números enteros |   |
|  | % |

97272025



**Anote el Número de Archivo del Censo (CFN) de 11 dígitos que se encuentra en la etiqueta de envío.**

**7 EMPLEADOS Y NÓMINA**

**Incluya:**

- Empleados de jornada completa o parcial que trabajan en este establecimiento y cuya nómina figuró en el Formulario 941-PR, Declaración Trimestral del Patrono sobre la Contribución Federal del Servicio Federal de Rentas Internas (IRS), rendido bajo el Número de Identificación Patronal (EIN) impreso en el área donde aparece la dirección o si se corrigió en 1.

Para más aclaración, véase las hojas de información.

Marque "X" si Ninguno

| 2007   |  |  |
|--------|--|--|
| Número |  |  |
|        |  |  |

**A.** Número de empleados en la nómina durante el período de pago que incluyó el 12 de marzo (Excluya propietarios y socios) . . . . . 0320

Marque "X" si Ninguno

| 2007        |       |          |
|-------------|-------|----------|
| \$ Millones | Miles | Dóla-res |
|             |       |          |
|             |       |          |

**B.** Nómina antes de deducciones (Excluya gastos patronales por beneficios marginales.)

1. Nómina anual para el 2007 . . . . . 0300

2. Nómina del primer trimestre (enero-marzo, 2007) . . . . . 0310

**8 - 13** No Aplica.

**14 PAGOS DE ALQUILER**

Excluya arrendamientos de capital (arrendamientos con contrato de compra al finalizar el arrendamiento).

Marque "X" si Ninguno

| 2007        |       |          |
|-------------|-------|----------|
| \$ Millones | Miles | Dóla-res |
|             |       |          |
|             |       |          |

**A.** Alquiler o arrendamiento de maquinaria, equipo u otros artículos, excepto programas o "software" de computadora . . . . . 0552

**B.** Alquiler o arrendamiento de terrenos, edificios, estructuras, espacio para tiendas y oficinas . . . . . 0551

**15** No Aplica.

**16 COSTOS ESCOGIDOS**

Marque "X" si Ninguno

| 2007        |       |          |
|-------------|-------|----------|
| \$ Millones | Miles | Dóla-res |
|             |       |          |
|             |       |          |
|             |       |          |
|             |       |          |
|             |       |          |

**A.** Servicios de comunicación (Incluya teléfono, "beeper", transmisión de datos, fax y contratos de servicios relacionados.) . . . . . 0402

**B.** Servicios de computadora (Incluya procesamiento de datos y programas o "software" de computadora.) . . . . . 0398

**C.** Artículos de oficina. . . . . 0399

**D.** Gastos por mantenimiento y reparación de maquinaria y equipo . . . . . 0401

**E.** Gastos por mantenimiento y reparación de edificios, estructuras, oficinas y sus partes integrales (ascensores, etc.) . . . . . 0400

**17 y 18** No Aplica.

**19 TIPO DE NEGOCIO**

¿Cuál de las siguientes clasificaciones describe mejor el tipo de negocio principal en el 2007? (Marque "X" UN sólo encasillado.)

- 0700 721 120 00 3  Hotel con casino
- 721 110 00 9  Hotel (sin casino) o motel
- 721 190 00 2  Otro alojamiento turístico incluyendo villa turística o parador

97272033



**19** TIPO DE NEGOCIO - Continuación

- 0700
- 721 211 00 4  Parques para acampar
  - 721 214 00 6  Campamento deportivo, recreacional o vacacional (excluyendo de acampar)
  - 721 310 00 4  Casas de hospedaje incluyendo casas de hospedaje operadas por organización de socios
  - 531 110 00 6  Alquiler de apartamentos
  - 813 990 00 3  Asociación de condómines o de urbanización
  - 813 410 00 5  Bar o restaurante operado por una organización social o fraternal para sus miembros
  - 722 110 00 9  Restaurante con servicio de mozos y donde se paga después de comer
  - 722 211 00 C  Restaurante con servicio limitado donde se paga antes de comer incluyendo servicios de comida de entregas solamente
  - 722 212 00 4  Cafetería
  - 722 213 70 9  Lugar de refrigerio donde se venden meriendas y bebidas no alcohólicas
  - 722 310 00 A  Servicios de contratación de comida a instituciones, gobierno, negocios, etc.
  - 722 320 00 4  "Catering" para eventos tales como banquetes, bodas, conferencias, seminarios, etc.
  - 722 330 00 2  Servicio ambulante de comida incluyendo helados, meriendas, sándwiches, y comidas distribuidas desde un camión, carreta u otro vehículo
  - 722 410 00 7  Bar, taberna, cantina u otro lugar que sirve bebidas alcohólicas
  - 772 000 00 0  Otro tipo de negocio - *Especifique* ↴
- 0701

**20 y 21** No Aplica.

|   |  |   |       |              |            |
|---|--|---|-------|--------------|------------|
| <b>CÓMO INDICAR LOS POR CIENTOS</b>                   |  | 2007  |       |              |            |
|   |  | Se aceptan estimados. Indique en dólares o por cientos. |       |              |            |
|   |  | \$ Millones   | Miles | Dóla-<br>res | Por ciento |
| Si la cifra es <b>38.76%</b> del total de las ventas: |  | <b>Indique por cientos como números enteros</b>         |       | 3 9          |            |

**22** DETALLES SOBRE LAS VENTAS, ENVÍOS, INGRESOS O ENTRADAS

Indique las fuentes de ingresos en dólares o como un porcentaje del total de los ingresos (indicado en 5). Indique los por cientos como números enteros. Refiérase a CÓMO INDICAR EL DINERO EN CIFRAS en la página 2 y CÓMO INDICAR POR CIENTOS arriba. No combine los datos para dos o más líneas de ingresos.

| 0723 | Descripción de ventas, envíos, ingresos o entradas  | Para uso del cen-<br>so | 2007  |       |              |            |
|------|---|-------------------------|---|-------|--------------|------------|
|      |   |                         | Se aceptan estimados. Indique en dólares o por cientos. |       |              |            |
|      |   |                         | \$ Millones   | Miles | Dóla-<br>res | Por ciento |
|      |   | 0720                    | 0721  | 0722  |              |            |
| 1.   | Alquiler de cuartos o unidades de alojamiento, EXCLUYENDO IMPUESTOS SOBRE LA OCUPACIÓN (Si se incluyen las comidas como parte de la tarifa del cuarto, estime el porcentaje correspondiente a comidas en la línea 3.) . . . . . | 20010                   |   |       |              |            |
| 2.   | Ingresos correspondientes a actividades de casinos . . . . .  | 20040                   |   |       |              |            |
| 3.   | Comidas, meriendas, "sandwiches", helados y yogurt no empacados, mercancía de repostería y bebidas no alcohólicas, generalmente servidas para consumo inmediato . . . . .   | 20120                   |   |       |              |            |

CONTINÚE CON 2 EN LA PÁGINA 5

CONTINÚE EN LA PÁGINA 5

97272041



**Anote el Número de Archivo del Censo (CFN) de 11 dígitos que se encuentra en la etiqueta de envío.**

**22** DETALLES SOBRE LAS VENTAS, ENVÍOS, INGRESOS O ENTRADAS - Continuación

| Descripción de ventas, envíos, ingresos o entradas   | Para uso del censo | 2007  |       |          |            |
|--|--------------------|---|-------|----------|------------|
|  |                    | Se aceptan estimados. Indique en dólares o por cientos. |       |          |            |
|  |                    | \$ Millones   | Miles | Dóla-res | Por ciento |
| 0723   | 0720               | 0721  |       | 0722     |            |
| <b>4.</b> Bebidas alcohólicas servidas en el establecimiento . . . . .   | 20130              |   |       |          |            |
| <b>5.</b> Licor, vino y cerveza - empacados . . . . .  | 20140              |   |       |          |            |
| <b>6.</b> Toda otra mercancía . . . . .  | 29810              |   |       |          |            |
| <b>7.</b> Todo otro ingreso no relacionado con la venta de mercancía, incluyendo ingresos por el alquiler de salones de conferencias, de convenciones y de baile, ingresos por almacenamiento, otros servicios prestados a clientes e ingresos que no provinieron de clientes, EXCLUYENDO IMPUESTOS SOBRE VENTAS Y OTROS IMPUESTOS . . . . . | 29980              |   |       |          |            |
| <b>8. TOTAL</b> (Debe ser igual a <b>5</b> si indica en dólares.) . . . . .  | 29990              |   |       |          | 1 0 0      |

**23-25** No Aplica.

**26** PREGUNTAS ESPECIALES

**A. NÚMERO Y TIPO DE ALOJAMIENTO**

**1.** Número de habitaciones o unidades de alojamiento para alquilar principalmente a huéspedes transeúntes el 31 de diciembre del 2007 (Consiste del número de unidades que pueden ser alquiladas como unidades individuales. Las "suites" o grupo de habitaciones que no se pueden subdividir deben contarse como una sola unidad.) . . . 2402

| 2007                          |  |  |  |
|-------------------------------|--|--|--|
| Número el día 31 de diciembre |  |  |  |
|                               |  |  |  |

**2.** ¿Fueron los ingresos por concepto de alquiler de habitaciones o unidades de alojamiento principalmente (más de la mitad), de huéspedes transeúntes?

2921  Sí

2922  No

**B. LEY DE INCENTIVOS TURÍSTICOS DE PUERTO RICO**

¿Estuvo este establecimiento acogido a la Ley de Incentivos Turísticos de Puerto Rico?

2931  Sí

2932  No

97272058



**27 ORGANIZACIÓN JURÍDICA**

**A.** Organización jurídica que mejor describe a este establecimiento al finalizar el 2007 (Marque "X" UN sólo encasillado.)

- 0691  Propietario individual
- 0692  Sociedad de propietarios
- 0693  Asociación cooperativa
- 0694  Corporación (No marque este encasillado si es cualquier tipo de asociación cooperativa.) - Continúe en la línea B
- 0696  Otra - Especifique ↴

0806

**B.** Si es una corporación:

Tipo de corporación (Marque "X" UN sólo encasillado.)

- 8913  Corporación privada (no lucrativa)
- 8911  Corporación privada (lucrativa)
- 8912  Corporación pública

**28 y 29** No Aplica.

COMENTARIOS (Favor de utilizar este espacio para dar cualquier explicación que considere necesaria para poder entender los datos que usted ha proporcionado.)

**30 CERTIFICACIÓN** - Este informe es sustancialmente preciso y ha sido preparado de acuerdo con las instrucciones.

¿Es el período cubierto por este informe el año natural?

- Sí  No - Anote el período cubierto →

|    |     |     |   |     |     |
|----|-----|-----|---|-----|-----|
| DE | Mes | Año | A | Mes | Año |
|    |     |     |   |     |     |

Nombre de la persona a quien consultar con respecto a este informe

Título

|          |                |        |   |           |     |                |        |   |
|----------|----------------|--------|---|-----------|-----|----------------|--------|---|
| Teléfono | Código de área | Número |   | Extensión | Fax | Código de área | Número |   |
|          |                |        | - |           |     |                |        | - |

Dirección de correo electrónico

Fecha

|     |     |     |
|-----|-----|-----|
| Mes | Día | Año |
|     |     |     |

**Gracias por llenar su cuestionario del CENSO ECONÓMICO DEL 2007.**

**FAVOR DE RETENER UNA COPIA DEL CUESTIONARIO EN SUS ARCHIVOS Y DEVUELVA EL ORIGINAL.**

97272066

